

Переводчик: EndlessFantasy Translation Редактор: EndlessFantasy Перевод Через несколько минут Чжоу Цинфэн отступил на третий этаж подземного подвала. Это был самый нижний этаж. Больше ему идти было некуда.

Грабители, преследовавшие Чжоу Цинфэна, не догнали его. Он не знал, что парню по имени Джон пуля разорвала шею. Менее чем за минуту сердце умирающего выкачало более литра крови через трещины в кровеносных сосудах. Кровь текла повсюду.

Джон был убит, а другой бандит не мог двигаться после ранения в ногу. Он мог только ждать подкрепления.

Третий этаж подземного подвала был совершенно пуст. Там находилось всего двадцать-тридцать машин - небольшое количество. Убедившись, что похитители не преследуют его, Чжоу Цинфэн обмотал руки рубашкой для защиты. Затем он с силой разбил стекла нескольких машин.

После того, как стекла разлетелись на куски, Чжоу Цинфэн превратился в неистового и жадного падальщика. Он обшаривал машины одну за другой в поисках предметов, которые можно было бы использовать.

Чжоу Цинфэн был голоден. Способность "Умнее всех" была представлена как взрыв мгновенной силы и скорости в течение чрезвычайно короткого времени. Для этого ему требовалось быть физически сильным, и способность также требовала больших затрат. Уровень сахара в крови упал до опасно низкого уровня. Ему нужно было поесть, чтобы восполнить энергию.

К счастью, этот Нью-Йорк был тем, что был до Катастрофы. Ресурсы были в изобилии. Похитив несколько машин, Чжоу Цинфэн нашел довольно много воды и еды. Он также нашел спортивные напитки, которые хорошо помогают восполнить энергию.

После тяжелого процесса наполнения желудка Чжоу Цинфэн нашел мобильный телефон в другой машине. Мобильные телефоны 2030 года были усовершенствованы до ультратонкости и прозрачности.

Те, кто был более высокого уровня, даже обладали способностями виртуального проецирования.

Чжоу Цинфэн немедленно связался с Энджи. Ему было крайне необходимо узнать ситуацию за пределами больницы. При нормальных обстоятельствах больница должна быть окружена полицией после решительных действий похитителей.

Однако у Чжоу Цинфэна не было номера телефона Энджи, поэтому он мог действовать только сложным путем. Он нашел на электронной карте 200-ю авеню, Мердок-стрит, нашел номер общественного семейного телефона Лоуренсов и набрал его.

Телефон некоторое время звонил, но потом поднявший трубку человек оказался Дэвидом Лоуренсом, будущим спасителем мира.

"Привет, Дэвид, привет!" Когда Чжоу Цинфэн увидел холодное, лишенное выражения лицо Дэвида Лоуренса, появившееся на виртуальной проекции, его сердце сжалось, и он понял, что что-то не так.

Как он и ожидал, Дэвид Лоуренс, который всегда тепло принимал его, некоторое время

внимательно разглядывал Чжоу Цинфэна. Затем он холодно спросил: "Виктор, СМИ говорят, что ты кого-то убил. Это правда?"

"Ну, да, но я убил грабителя. Это законная самооборона. Тот парень держал свой пистолет у меня на поясе. Я был напуган до смерти..." Чжоу Цинфэн попытался объяснить, но его прервали, когда он дошел до этого места.

Дэвид Лоуренс покачал головой и сказал: "Я всегда думал, что ты обычный мальчик. Хотя ты часто вел себя глупо, в душе ты был неплохим. Похоже, я ошибался! Человек, которым ты стал сейчас, вызывает у меня отвращение".

"Я посмотрел видеозапись с камер видеонаблюдения. Процесс, когда ты разворачивался и наносил ответный удар, был слишком плавным. Это было быстро и смертельно опасно. Это определенно не была спонтанная реакция. Полиция тоже не смогла поймать вас к этому моменту. Ваши действия стали предметом всех разговоров в Нью-Йорке.

"У вас определенно была профессиональная подготовка. Ваши навыки боя на ближней дистанции были невероятны. Даже я не смог бы сделать это так гладко и решительно.

Мне трудно представить, какие мотивы были у вас на уме, когда вы приблизились к моей дочери, и мне это ни капельки не нравится.

"Полиция прибыла в ваш дом для расследования. Они нашли несколько фотографий под вашей кроватью. Я узнал, что вы преследовали мою жену. Вы нарушили наши права на личную жизнь!

"Позвольте мне сказать вам следующее: даже если вам удастся скрыться от полиции, я найду вас и разнесу вам голову пулей. Молитесь сейчас Богу, молитесь, чтобы вы не попали в мои руки, так как вас постигнет более ужасная участь, чем если вас найдет полиция."

Черт! Как все могло так обернуться?

Глядя на лицо Дэвида Лоуренса, искаженное нечеловеческой гримасой гнева, Чжоу Цинфэн понял, что попал в серьезные неприятности. Он разозлил спасителя этого мира! Неужели ему теперь ничего не остается делать, как умыться и ждать смерти? Как, черт возьми, он должен был выжить?

Телефонный звонок закончился. Чжоу Цинфэн рухнул, словно лишился позвоночника, и без сил опустился на машину. В его мозгу непрерывно гудело, и он не мог успокоиться, несмотря ни на что.

Ему конец. С ним покончено!

Во всем фильме "Пустошь" Дэвид Лоуренс практически в одиночку убивал всех, кто ему противостоял. До того как ядерные бомбы уничтожили землю, он без труда отправил всех своих врагов в тюрьму. Его жена и дочь были его точкой преткновения. Любой, кто прикасался к ним, умирал!

После того, как общество превратилось в беспорядок, многочисленные бандиты просто словесно дразнили Энджи и Рейчел, но в итоге были убиты Спасителем. Чжоу Цинфэн считался одним из тех, кто уже надавил на кнопки Дэвида. Причем очень серьезно. Думая о предстоящей мести Дэвида, Чжоу Цинфэн чувствовал себя беспомощным.

До краха мира осталось сорок восемь часов. Я должен был следовать за этим чрезвычайно удачливым и красивым дядей, пока он спасает мир. Как я стал его врагом? Почему это произошло?

'Разве я не должен был убить того черного разбойника?

Разве я не должен был спрятаться у Катарины? Не надо было спасать проститутку, которой суждено было умереть? Не стоило ли мне ограбить братьев Потаски и навлечь на себя кучу неприятностей?

Черт! Что я сделал не так?

Что я должен был сделать? Что? Что? Мне просто сидеть и ждать своей смерти?

Чжоу Цинфэн искал номер Энджи. Он был достаточно близок с Энджи, поэтому мог спокойно поговорить с девушкой и попросить ее обратиться к Дэвиду Лоуренсу от его имени. Чжоу Цинфэн скорее разозлит полицию, чем сделает Дэвида Лоуренса своим врагом. Первый растворился бы через два дня, а второй стал бы президентом США в идеальном финале.

Однако номер Энджи было довольно трудно найти. Зато Чжоу Цинфэн нашел номер Катарины. Он быстро набрал его. Через некоторое время трубку снял грубый голос.

"Эй! Кого вы ищете?" Голос был очень знакомым.

Чжоу Цинфэн замер на некоторое время. Он неуверенно спросил: "Тони Паркера?".

"Хаха!" Голос рассмеялся. Другой человек, очевидно, тоже опознал Чжоу Цинфэна по голосу. Человек, ответивший на звонок, был лакеем Дэвида Лоуренса, одновременно нарушителем спокойствия и счастливой звездой фильма, а также уличным хиппи, которого все ненавидели.

Тони Паркер громко сказал: "Виктор Гюго, теперь ты стал знаменитым. Все в Нью-Йорке знают тебя. Можешь сказать мне, где ты сейчас находишься? Позволь мне потребовать 50 тысяч долларов, которые за тебя назначила полиция. Лучше помочь твоему другу, чем случайному незнакомцу".

Слушая высокомерный голос Тони Паркера, сердце Чжоу Цинфэна упало. Небольшая надежда, зародившаяся в его сердце, тут же угасла. Он наморщил лоб и спросил: "Почему ты у Катарины?".

"Я пришла сюда за Энджи. Она хотела разыскать тебя, но мистер Лоуренс приказал Катарине забрать ее обратно. Я также просил ее написать для меня программу дешифровки, чтобы через два дня я смог спасти собаку-робота", - сказал Тони Паркер, смеясь.

"Виктор, если я правильно помню, ты хотел заключить со мной пари и посмотреть, кто первым получит собачье мясо. Похоже, ты упустил свой шанс!".

Хахаха... невыносимый смех Тони Паркера вызывал у людей желание задушить его!